



DOI: 10.25178/nit.2025.2.10

Статья

Структурные и семантические особенности имен собственных казахов и тувинцев

Жансеит К. Туймебаев, Айнур Т. Кикбаева

Казахский национальный университет имени аль-Фараби, Республика Казахстан,

Надежда Д. Сувандии

Тувинский государственный университет, Российская Федерация



В статье рассматриваются личные имена казахов и тувинцев, анализируются их семантико-лексические параллели и морфологические особенности. Выявляются общие элементы в структуре и семантике личных имен. Сравнительное исследование обусловлено интересом к системе имен у двух генетически родственных тюркских языков, которые развивались в общей языковой ситуации XX в. в условиях контактирования с русским языком, что не могло не повлиять на сферу именования.

Источниками выступили материалы сборников имен, собранных и опубликованных исследователями в разных изданиях.

В результате проведенного анализа было выявлено 16 общих моделей образования производных и 13 семантических групп личных имен. Среди выявленных лексико-семантических групп особо выделяются личные имена, образованные от названий домашних и диких животных, этнокультурных бытовых принадлежностей, указывающих на особенности кочевого образа жизни и хозяйственной деятельности тувинского и казахского народов. Отмечены факты изменения имен под влиянием русского языка и советской культуры.



Ключевые слова: антропонимика; казахский язык; тувинский язык; билингвизм; лексико-семантическая параллель; имя собственное



Данное исследование финансируется Комитетом по науке Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан (грант «AP23486380 Тюркские языки Казахстана в условиях духовной модернизации общества: от графики к эпическому тексту»).



Для цитирования:

Туймебаев Ж. К., Кикбаева А. Т., Сувандии Н. Д. Структурные и семантические особенности имен собственных казахов и тувинцев // Новые исследования Тувы. 2025. № 2. С. 188-199. DOI: <https://doi.org/10.25178/nit.2025.2.10>

Туймебаев Жансеит Кансеитович — доктор филологических наук, профессор, ректор Казахского национального университета имени аль-Фараби. Адрес: 050000, Казахстан, г. Алматы, пр. аль-Фараби, д. 71. Эл. адрес: turkology.ri@gmail.com

Кикбаева Айнур Темиржанкызы — докторант кафедры русской филологии и мировой литературы Казахского национального университета имени аль-Фараби. Адрес: 050000, Казахстан, г. Алматы, пр. аль-Фараби, д. 71. Эл. адрес: ainurkikbayeva@gmail.com. Научный руководитель — д-р филол. н., проф. Н. Ж. Шаймерденова.

Сувандии Надежда Дарьевна — кандидат филологических наук, доцент, заведующая лаборатории этнологии и лингвокультурологии, декан филологического факультета Тувинского государственного университета. Адрес: 667004, Россия, г. Кызыл, ул. Монгуша Сата, д. 9В. Эл. адрес: suvandiin@mail.ru



Structural and semantic features of proper names of Kazakhs and Tuvans

Zhanseit K. Tuimebayev, Ainur T. Kikbayeva

Al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan,

Nadezhda D. Suvandii

Tuvan State University, Russian Federation

The article examines personal names of the Kazakhs and Tuvans, analyzing their semantic-lexical parallels and morphological features. Common elements in the structure and semantics of personal names are identified. This comparative study is motivated by an interest in the naming systems of two genetically related Turkic languages, which developed under a shared linguistic situation in the 20th century, shaped by contact with the Russian language.

The sources used include collections of names compiled and published by researchers in various editions.

As a result of the conducted analysis, 16 common models of name derivation and 13 semantic groups of personal names were identified. Among the revealed lexical-semantic groups, particular attention is given to personal names derived from names of domestic and wild animals, and items of everyday life that reflect the specifics of the nomadic lifestyle and economic activities of the Tuvan and Kazakh peoples. Instances of name changes influenced by the Russian language and Soviet culture are also noted.

Keywords: *anthroponymy; Kazakh language; Tuvan language; bilingualism; lexical-semantic parallel; proper name*

Financing

This research is funded by the Committee on Science of the Ministry of Science and Higher Education of the Republic of Kazakhstan (grant «AP23486380 Turkic languages of Kazakhstan in the context of spiritual modernization of society: from graphics to epic text»).



For citation:

Tuimebayev Zh. K., Kikbayeva A. T. and Suvandii N. D. Structural and semantic features of proper names of Kazakhs and Tuvans. *New Research of Tuva*, 2025, no. 2, pp. 188-199. (In Russ.). DOI: <https://doi.org/10.25178/nit.2025.2.10>

TUIMEBAYEV, Zhanseit Kanseitovich, Doctor of Philology, Professor, Rector, Al-Farabi Kazakh National University. Postal address: 71, Al-Farabi Ave., 050000, Almaty, Republic of Kazakhstan. E-mail: turkology.ri@gmail.com

ORCID: 0000-0001-5495-1686

KIKBAYEVA, Ainur Temirzhankyzy, Doctoral Student, Departments of Russian Philology and World Literature, Al-Farabi Kazakh National University. Postal address: 71, Al-Farabi Ave., Almaty, 050000, Kazakhstan. E-mail: ainurkikbayeva@gmail.com Scientific supervisor — N. Zh. Shaimerdenova, Doctor of Philology, Professor.

ORCID: 0000-0002-1278-8128

SUVANDII, Nadezhda Daryevna, Candidate of Philology, Associate Professor, Head, Laboratory of Ethnology and Linguoculturology, Dean, Philological Faculty, Tuvan State University. Postal address: 9B Mongush Sat St., 667010, Kyzyl, Russian Federation. E-mail: suvandiin@mail.ru

ORCID: 0000-0002-3817-2436



Введение

В культурах казахского и тувинского народов, как и многих других культурах, в именах собственных (ИС) сохраняются значения, связанные с природой, животными, историей, мифологией. Немало имен имеют лексические и структурные сходства, обусловленные тем, что и казахский, и тувинский языки относятся к тюркской группе агглютинативных языков. В этих именах отражаются этнокультурные особенности, а также наблюдаются смысловые пересечения, которые связывают языковую культуру на более глубоком уровне. В этой связи особое внимание привлекает семантика личных имен, те значения и символика, которые вкладываются в них родителями, родственниками, теми, кто принимает участие в именовании ребенка.

В статье рассматриваются личные имена с точки зрения их семантико-лексических и структурно-морфологических особенностей, проявляющихся в личных именах и их использование в билингвальной среде. Имена собственные с течением времени меняются под воздействием разных факторов, в том числе в результате взаимодействия с другими языками. Казахи и тувинцы жили на протяжении многих десятилетий в сходных условиях билингвальной среды и именно в этой среде они продолжали использовать именование своих детей. Мы рассматриваем, как менялись принципы именования, каким образом билингвальная среда влияла на сферу именований.

Методологическая база исследования основана на сравнительно-историческом и сопоставительном видах анализа, позволяющим выявить этимологию слова, параллели, употребление имени собственного в различных культурах. Также нами использованы методы семантического анализа значений имен, а также морфологического анализа для изучения суффиксов, префиксов и других формантов, характерных для разных языков.

Теоретическую базу исследования составляет прежде всего теория имен собственных А. В. Суперанской (Суперанская, 1969), С. Н. Булгакова (Булгаков, 1998). Основополагающими в исследовании являются труды по казахской (Джанузаков, 1982) и тувинской антропонимике (Вайнштейн, 1969; Чадамба, 1993; Сувандии, 2011, 2020; Сувандии, Кара-оол, 2021; и др.). Для понимания проблемы билингвального образовательного контекста важными являются работы российских ученых (Александрова, 2018; Арефьев, Бахтикиреева, Синячкин, 2021; и др.).

Источниковую базу составили казахские личные имена из словаря Т. Жанұзақ «Қазақ есімдерінің анықтамалығы» («Справочник казахских имен»)¹ и тувинские личные из исследований одного из соавторов данной статьи — Н. Д. Сувандии (Сувандии, 2004) и Л. С. Кара-оол «Словарь странствующей ономастики тувинского языка» (Сувандии, Кара-оол, 2020).

Обзор литературы

Согласно энциклопедическому словарю Ф. А. Брокгауза и И. А. Ефрона (ЭСБЕ), собственные имена (лат. *nomina propria*) представляют собой имена, присвоенные известному неделимому, кому-нибудь одному отдельному понятию, но не целым группам или классам неделимых, получающим одно общее «нарицательное» имя².

Большой вклад в изучении ИС внесла А. В. Суперанская (Суперанская, 1969). Исследованиям антропонимии посвящали свои труды В. А. Никонов (Никонов, 1970, 1974), В. Д. Бондалетов³. С. Н. Булгаков развивает интересную точку зрения о природе ИС. Он считает, что имя «прирастает» к своему носителю как «постоянный предикат» (Булгаков, 1998).

Антропонимика в казахском языке активно развивается учеными. Например, Т. Жанузаковым (Жанұзақов, 1971; Джанузаков, 1982), Г. И. Кульдеевой⁴ и др. Работы Т. Жанузакова отличается тем, что он не только дал теоретико-методологические основания исследований, но и составил корпус казахских имен. Г. Кульдеева анализировала происхождение и формирование казахских имен, их лексико-семантическую основу, а также влияние арабских, персидских и тюркских языков на антропонимику казахского народа.

¹ Жанұзақ Т. Қазақ есімдерінің анықтамалығы. Алматы: Арыс баспасы, 2009.

² Собственные имена [Электронный ресурс] // Энциклопедический словарь. URL: https://broukgauzefron.slovaonline.com/94450-SOBSTVENNYIE_IMENA (дата обращения: 28.02.2025).

³ Бондалетов В. Д. Русская ономастика. Учебное пособие для студентов пединститутов. М.: Просвещение, 1983.

⁴ Кульдеева Г. И. Антропонимическая система казахского языка : автореф. дис. ... д-ра филол. н. Казань. 2001



История изучения и способы образования личных имен представлены в трудах первых исследователей тувинского языка, в частности Н. Катанова. В начале XX в. он впервые зафиксировал перечень тувинских собственных имен (Катанов, 1903). С. Вайнштейн рассмотрел личные имена, прозвища, а также описал обычаи и традиции наречения именем тувинцев (Вайнштейн, 1969). Д. Монгуш писал о сокращенных именах в тувинском языке (Монгуш, 1973), а З. Чадамба — о способах образования тувинских личных имен (Чадамба, 1993) и т. д.

Один из соавторов данной статьи Н. Сувандии выявила основные лексико-семантические группы тувинских личных имен, описала об их происхождении, способах образования (Сувандии, 2004, 2011, 2014, 2015, 2020 и др.¹).

В настоящей статье мы впервые обращаемся к рассмотрению личных имен двух тюркоязычных народов — казахов и тувинцев в сравнительном аспекте.

Билингвальная ситуация в Казахстане и Туве: общее и особенное

Характер и исторические предпосылки сложившегося в Казахстане и Туве билингвизма были обусловлены контекстом общей советской эпохи, взаимодействием казахского и тувинского языков с русским языком. И языковая политика, и языковое строительство, и система образования и воспитания, а также социокультурные факторы, которые повлияли на имянаречение, и двух регионов мира — сходны.

В Казахстане билингвизм развивался в условиях СССР, когда строилось многонациональное национальное государство. Об этом подробно написано в работе Э. Д. Сулейменовой и ее коллег (Сулейменова, Шаймерденова, Аканова, 2008). Предложенный авторами анализ всех этапов формирования би- и полилингвального ландшафта Казахстана с опорой на коммуникативно мощные языки Казахстана — казахский и русский, позволяет увидеть протяженность процесса формирования билингвизма в Казахстане. Как видим, в течение длительного времени здесь функционировали и развивались казахский и русский языки, оказывая влияние друг на друга и способствуя развитию русско-казахского и казахско-русского двуязычия.

Русская культура и язык оказывала длительное влияние на повседневную жизнь и профессиональную деятельность населения способствовали также появлению русскоязычных писателей — билингвов, например, Б. Каирбекова, Б. Канапьянова, М. Ауэзова, О. Сулейменова, М. Б. Кенин-Лопсана, С. К. Тока, С. А. Сарыг-оола, Э. Мижита и др., которые сохраняют национальные образы и имена в литературных текстах на русском языке.

Слова русского и интернационального происхождения в качестве имен рассматриваемые народы активно заимствовали в советский период. В первую очередь к ним относятся имена собственные, связанные с историческими событиями. Например, в это время в казахской антропонимии появились такие русские мужские имена, как: *Андре* 'Андрей', *Ескендір* 'Александр', *Мекәйіл* 'Михаил', *Жебрәйіл* 'Григорий', *Жержіс* 'Георгий', *Мәби* 'Матвей', *Жагор* 'Егор', *Жандарал* 'Генерал', и русские женские имена: *Мәриям* 'Мария', *Сәтен* 'Сатин', *Бәтес* 'Батист'. Они вошли в казахский язык, подвергаясь фонетическим изменениям. Экономические, культурные и исторические события на долгое время сохранили в казахской антропонимике такие имена, как: Октябрь, Октябрина, Совет, Социал, Армия, Солдатбек, Маршал, Мая, Мира, Совхозбек, Колхозбек, Фермехан, Дохтырхан и др. (Жанұзақов, 1971: 215).

Подобные изменения наблюдаются и в тувинской антропонимике, о чем писал Н. Ф. Катанов: *Шышпар* 'Шишмарев', *Макишым* 'Максим' (Катанов, 1903: 283-285). Во второй половине XIX — начале XX в. в Туву (бывш. Урянхайский край, колонию маньчжурской империи Китая) стало переезжать на постоянное место жительства русское население из центральной и южной России (что позволялось межправительственными соглашениями). Некоторые тувинские родители стали давать своим детям имена, заимствованные у русских переселенцев: *Мачыылай* 'Василий', *Мыккылай* 'Николай' и т. п.

¹ Сувандии Н. Д. Официальные и «вторые» имена этнических тувинцев Монголии // *Oriental Studies*. 2019. № 4. С. 661–668; Сувандии, Н. Д. Сложные личные имена, образованные именными частями речи в тувинском языке // *Мир науки, культуры, образования*. 2019. № 3. С. 404–406; Сувандии Н. Д. Сложные собственные имена у этнических тувинцев Монголии // *Вестник Тувинского государственного университета*. Выпуск 1. Социальные и гуманитарные науки. 2021. № 4 (84). С. 6–13.



В тувинском именнике появились такие имена, как: *Социал* ‘Социальный’, *Сеср-оол*, *Сесер-оол* ‘СССР’, *Колхознай* ‘Колхоз’, *Бригад* ‘Биргада’.

В казахской антропонимике наблюдалось еще одно явление — появление вторых русских имен, которые бытовали в повседневном общении, особенно с русскоязычными собеседниками, которым было неудобно произносить казахские имена. Если в паспорте было указано *Нағима*, то неофициальным русским именем становилось *Надя*, *Ғалия* — становилась *Галя*, *Сағындық* — *Саша* и др. В результате паспортизации появились окончания *-ов*, *-ев*, *-ова*, *-ева* (Жанұзақов, 1971 : 128).

В Туве долгое время преобладал моноязычный тувинский контекст, а с течением времени русский язык стал более активно внедряться в образовательную и официальную сферы. Тем самым начинает складываться тувинско-русское двуязычие тоже в условиях СССР (в который Тува вошла в состав в 1944 г.).

В работах тувинских ученых также зафиксированы изменения в антропонимической системе, связанные с паспортизацией. Н. Д. Сувандии в своей работе отметила, что фамилии и отчества у тувинцев появились со времен вхождения Тувы в состав России и с внедрением паспортизации. Почти все фамилии были названиями родоплеменных групп (Сувандии, 2015: 171). Ч. К. Ламажаа писала, что вопрос о введении фамилий и паспортизации у тувинцев в советское время до недавних пор оставался практически неисследованной страницей истории Тувы и появление у тувинцев фамилий стало новшеством в системе именовании (Ламажаа, 2021).

В постсоветское время государственная политика в рассматриваемых территориях стала различаться в связи с тем, что Тува осталась субъектом Российской Федерации, а Казахстан стал независимым государством. Тем не менее ситуация билингвизма и влияние русского языка на социокультурную среду остаются примерно схожими, несмотря на курс на укрепление казахского языка в Республике Казахстан.

В этих условиях, несмотря на активное взаимодействие языков с русским языком, то есть на двуязычную среду, в Казахстане и Туве сохраняются этнокультурно-специфические особенности имен и традиции именовании.

Общие семантические особенности

Семантика — это раздел семиотики и логики, исследующий отношение языковых выражений к обозначаемым объектам и выражаемому содержанию. То есть это смысл, информационное содержание языка или его отдельной единицы. Семантика имен двух тюркских языков имеет много общего.

В казахской и тувинской антропонимике часто используются имена, связанные:

— с природными объектами (например, река, гора, цветок), животными (например, лев, волк), например,

на казахском языке:

Гульнара от слова *гүл* ‘цветок’,

Арыстан от слова *арыстан* ‘лев’,

Айжан от слов *ай* ‘луна’, *жан* ‘душа’,

на тувинском языке:

Чечек от слова *чечек* ‘цветок’,

Арзылаң от *арзылаң* ‘лев’,

Айдың от *айдың* ‘Лунный’,

— имена-пожелания:

на казахском языке:

Ақылжан от слова *ақыл* ‘мудрый’,

Бейбіт от слова *бейбіт* ‘мирный’,

на тувинском языке:

Мерген от *мерген* ‘мудрый’,

Тайбың, Тайбың-оол от слов *тайбың* ‘мир’ и *оол* ‘мальчик’.



И причины этой общности — одна языковая семья и общность хозяйственной культуры кочевников с их близостью к природе.

Остановимся на именах в казахской и тувинской культуре, которые имеют лексические параллели. Сходства наблюдаются и на лексическом уровне, они проявляются в схожих или родственных корнях, различных элементах имен, зачастую опирающиеся на исторические и культурные контакты между народами.

В казахской и тувинской антропонимической системе немало личных имен, образованных от нарицательной лексики. О тувинских именах З. Б. Чадамба пишет: «... традиция образовывать личные имена от нарицательных сохранилась у тувинцев по сей день и является наиболее распространенным способом имя образования» (Чадамба, 1993: 9). Казахский ономаст Т. Жанузаков также отмечает, что «сущность имен собственных в языке составляют имена нарицательные. Поэтому можно определить их основной смысл» (Жанузаков, 1971: 215).

Основываясь на словарных данных Т. Жанузакова (Жанузаков, 1971: 215) и Н. Сувандии (Сувандии, 2011: 15–30), можно выделить следующие семантические группы антропонимов (см. таблицу 1), образованные от нарицательных имён, которые в тематическом и семантическом плане являются общими для казахских и тувинских.

Таблица 1. Семантические группы казахских и тувинских личных имен
Table 1. Semantic groups of Kazakh and Tuvan personal names

Семантические группы	Казахские имена	Тувинские имена
Имена, связанные с названиями, относящимися к флоре	Гүлжан от слов <i>гүл</i> и <i>жан</i> 'цветок + душа', Анар от <i>анар</i> 'гранат', Алма от <i>алма</i> 'яблоко', Қызғалдақ от <i>қызғалдақ</i> 'тюльпан'	Кызыл-Кат от <i>кызыл-кат</i> 'красная смородина', Шеңне от <i>шеңне</i> 'пион', Артыш от <i>артыш</i> 'можжевельник', Чойган, Чойгана, Чойганмаа от <i>чойган</i> 'пихта', Чечек от <i>чечек</i> 'цветок'
Имена, связанные с фауной	Арыстан от <i>арыстан</i> 'лев', Қасқырбай от <i>қасқыр</i> 'волк', Жолбарыс от <i>жолбарыс</i> 'тигр', Аюбай от <i>аю</i> 'медведь'	Анай, Анай-кыс, Анай-оол от <i>анай</i> 'козленок' и <i>кыс</i> 'девочка' и <i>оол</i> 'мальчик', Кодан-оол, Коданмай от <i>кодан</i> 'заяц' и <i>оол</i> 'мальчик', Адыг, Адыгбай, Адыг-оол от <i>адыг</i> 'медведь' и <i>оол</i> 'мальчик', Булана от <i>булан</i> 'лось'
Имена, связанные с минералами и драгоценными камнями	Болат от <i>болат</i> 'сталь', Темір от <i>темір</i> 'железо', Гаухар от <i>гаухар</i> 'бриллиант', Алтынай от <i>алтын</i> 'золото' и <i>ай</i> 'луна', Күмісай от <i>күміс</i> 'серебро' и <i>ай</i> 'луна', Маржан от <i>маржан</i> 'жемчуг, кораллы'	Алдын, Алдын-оол, Алдын-кыс от <i>алдын</i> 'золото, золотой', <i>оол</i> 'мальчик' и <i>кыс</i> 'девочка', Мөңгүн-оол, Мөңгүн-кыс от <i>мөңгүн</i> 'серебро, серебряный', <i>оол</i> 'мальчик' и <i>кыс</i> 'девочка'
Имена, связанные с природными явлениями	Шолпан от <i>шолпан</i> 'Венера', Жұлдыз от <i>жұлдыз</i> 'звезда', Дауылбай от <i>дауыл</i> 'буря', Таубай от <i>тау</i> 'гора', Теңізбай от <i>теңіз</i> 'море', Боранбай от <i>боран</i> 'метель'	Шолбан, Шолбана, Шолбанмаа от <i>шолбан</i> 'Венера', Аяс, Аясмаа от <i>аяс</i> 'ясный', Хүннээрэк от <i>хүннээрэк</i> 'солнечный', Сылдыс от <i>сылдыс</i> 'звезда', Челээш от <i>челээш</i> 'радуга'



<p>Имена, указывающие на внешность и характер ребенка</p>	<p>Жомарт от <i>жомарт</i> ‘щедрый’, Калдыбай от слов <i>қал</i> ‘родинка’ и <i>бай</i> ‘богатый’, Сарыбас от слов <i>сары</i> ‘желтый’ и <i>бас</i> ‘голова’, Карашаш от слов <i>қара</i> ‘черный’ и <i>шаи</i> ‘волосы’, Батыр от <i>батыр</i> ‘смелый, герой’, Каракөз от <i>қара</i> ‘черный’ и <i>көз</i> ‘глаза’</p>	<p>Сарыг, Сарыг-оол, Сарыг-кыс от слов <i>сарыг</i> ‘желтый’, <i>оол</i> ‘мальчик’ и <i>кыс</i> ‘девочка’, Кызыл-Уруг от <i>кызыл</i> ‘красный’ и <i>уруг</i> ‘девушка’, Меңниг-оол от <i>меңниг</i> ‘с родинкой’ и <i>оол</i> ‘мальчик’, Эрес, Эреспен, Эрес-кыс, Эрес-оол от <i>эрес</i> ‘храбрый, смелый’, <i>кыс</i> ‘девочка’ и <i>оол</i> ‘мальчик’</p>
<p>Имена, отражающие различные обстоятельства рождения</p>	<p>Мейрамгуль от <i>мейрам</i> ‘праздник’ и <i>гуль</i> ‘цветок’, Сапарбай от <i>сапар</i> ‘путешествие’ и <i>бай</i> ‘богатый’, Көшкенбай <i>көш</i> ‘переезд’ и <i>бай</i> ‘богатый’</p>	<p>Ужар-оол от <i>ужар</i> ‘летать, лететь’ и <i>оол</i> ‘мальчик’, Көшкен-оол от <i>көшкен</i> ‘перекочевал’ и <i>оол</i> ‘мальчик’, Дой-оол от <i>дой</i> ‘праздник, пиршество’ и <i>оол</i> ‘мальчик’</p>
<p>Имена, связанные с названиями рода деятельности</p>	<p>Малшыбек от <i>малшы</i> ‘скотовод’, Койшыбай от слов <i>койшы</i> ‘чабан’ и <i>бай</i> ‘богатый’, Түйеши от <i>түйеши</i> ‘верблюдовод’, Жылқыбай от слов <i>жылқы</i> ‘лошадь’ и <i>бай</i> ‘богатый’</p>	<p>Чылгычы от <i>чылгычы</i> ‘табунщик’, Малчын, Малчын-оол от <i>малчын</i> ‘чабан’ и <i>оол</i> ‘мальчик’, Саарбай, Саар-оол от <i>саар</i> ‘доить’ и <i>оол</i> ‘мальчик’, Аңчы, Аңчы-Кара, Аңчы-кыс от <i>аңчы</i> ‘охотник’, <i>кара</i> ‘черный’ и <i>кыс</i> ‘девочка’, Дайынчы от <i>дайынчы</i> ‘боец’</p>
<p>Имена, связанные с числами</p>	<p>Елубай от <i>елу</i> ‘пятьдесят’ и <i>бай</i> ‘богатый’, Алпысбай от <i>алпыс</i> ‘шестьдесят’ и <i>бай</i> ‘богатый’, Жетпісбай от <i>жетпіс</i> ‘семьдесят’ и <i>бай</i> ‘богатый’, Сексенбай от <i>сексен</i> ‘восемьдесят’ и <i>бай</i> ‘богатый’, Мыңбай от <i>мың</i> ‘тысяча’ и <i>бай</i> ‘богатый’, Сансызбай от <i>сансыз</i> ‘бесчис- ленный’ и <i>бай</i> ‘богатый’</p>	<p>Дөртөн-оол от <i>дөртөн</i> ‘сорок’ и <i>оол</i> ‘мальчик’, Бежендей, Бежен-оол от <i>бежен</i> ‘пятьдесят’ и <i>оол</i> ‘мальчик’, Чедээлей, Чедей, Чедендей от <i>chedi</i> ‘семь’, <i>cheden</i> ‘семьдесят’</p>
<p>Имена, связанные с топонимами</p>	<p>Алтай, Орал — названия гор, Еділ, Жайық, Дария, Ертіс, Есіл — названия рек, Жамбыл, Талғар — названия местностей</p>	<p>Алаш, Алаш-оол от названия реки <i>Алаш</i>, Хавак-оол от <i>хавак</i> ‘пригород’ и <i>оол</i> ‘мальчик’, Кахема от названия реки <i>Каа-Хем</i></p>
<p>Имена, связанные с этнонимами</p>	<p>Керей, Суан, Албан, Сыбан, Қаңлы, Дулат, Алшын — этнонимы, Орысбай от слова <i>орыс</i> ‘русский’ и <i>бай</i> ‘богатый’, Қырғызбай от <i>қырғыз</i> ‘киргиз’ и <i>бай</i> ‘богатый’</p>	<p>Салчак, Салчак-оол от этнонима <i>салчак</i>, Монгуш, Монгуш-оол от этнонима <i>монгуш</i>, Саая от этнонима <i>саая</i>, Орус, Орустук, Оруспай от слова <i>орус</i> ‘русский’, Моңгул-оол от <i>монгул</i> ‘монгол’ и <i>оол</i> ‘мальчик’</p>



Имена, связанные с этнокультурно-бытовыми особенностями	Сүттүбай от <i>сүт</i> 'молоко' и <i>бай</i> 'богатый', Киізбай от <i>киіз</i> 'войлок' и <i>бай</i> 'богатый', Ошақбай от <i>ошақ</i> 'очаг' и <i>бай</i> 'богатый'	Согааш от <i>согааш</i> 'ступа', Тарак-оол от <i>тарак</i> 'простокваша' и <i>оол</i> 'мальчик', Быштак-оол от <i>быштак</i> 'сыр' и <i>оол</i> 'мальчик', Сапык-оол от <i>сапык</i> 'сапоги' и <i>оол</i> 'мальчик', Чадаган от <i>чадаган</i> (национальный струнный музыкальный инструмент)
Имена, связанные с названиями национальных украшений	Шолпы от <i>шолпы</i> 'украшение для кос', Моншақ от <i>моншақ</i> 'бусы', Сырғабай от <i>сырға</i> 'серьги' и <i>бай</i> 'богатый'	Билзек от <i>билзек</i> 'кольцо', Шуру от <i>шуру</i> 'бусы, бусины', Чинчи от <i>чинчи</i> 'бусы, бусины'
имена-пожелания, охранительные и защитные имена	Жаманбай от <i>жаман</i> 'плохой', Мыңжасар от <i>мың</i> 'тысяча' и <i>жасар</i> 'будет жить', Өмірзақ от слов <i>өмір</i> 'жизнь' и <i>ұзақ</i> 'долго', 'долгожитель'	Самдараа от <i>самдар</i> 'рваный, оборванный', Быттыгбай от <i>быттыг</i> 'вшивый', Багай-оол, Бак-кыс от <i>бак</i> , <i>багай</i> 'плохой'

Таблица демонстрирует, что в семантике антропонимов двух тюркских языков — казахского и тувинского — общими в первую очередь являются личные имена, связанные с природными объектами: флорой, фауной, природными явлениями, драгоценными камнями. В системе личных имен данных народов похожими отмечаются личные имена, связанные с этнокультурно-бытовыми особенностями кочевых народов. Встречаются и похожие имена, связанные с этнонимами, названиями рода деятельности, местами и обстоятельствами рождения именованных. Также семантическими общими признаками выступают имена, описывающие внешность и характер младенцев.

Особое место в именовании занимают имена-обереги в казахской и тувинской культурах. Оба народа, несмотря на разные религии (буддизм и ислам), всегда верили в магическую силу имен и давали охранительные и доброжелательные имена. При этом они могут непривлекательными, имеющие отрицательные значения с целью обмана злых духов, забирающих себе детей. Таким образом, мы выявили 13 общих семантических групп, свойственных казахской и тувинской антропонимической системе.

Общие морфологические способы образования

Морфология является разделом грамматики, изучающий формы слов и их внутреннее строение. В нашем исследовании мы разбираем структуру казахских и тувинских личных имен, а также выявляем общие черты их структуры.

Структурно-морфологические параллели проявляются и в морфологических особенностях имен, в связи с чем представляют собой общности для казахской и тувинской антропонимии. Суффиксы и префиксы, типичные для уменьшительно-ласкательных форм придают именам эмоционально окрашенное звучание, что часто встречается в тюркских языках.

Одним из распространенных в образовании личных имен являются уменьшительно-ласкательные аффиксы (антропоформанты), которые с древних времен по настоящее время активно употребляются в качестве имяобразовательных по модели *имя суц. + -пай/-май/-кай/-ак* (таб. 2).

Как подтверждают примеры из *таблицы 2*, в казахском и тувинском языках имеются немало личных имен с уменьшительно-ласкательными аффиксами, образованные по похожим моделям.

Функционируют в казахском и тувинском языках и личные имена, образованные при помощи словообразовательных и формообразовательных аффиксов (*таб. 3*).



Таблица 2. Антропоформанты в казахском и тувинском языках
Table 2. Anthropoformants in Kazakh and Tuvan languages

Аффиксы	Казахские производные имена	Тувинские производные имена
имя сущ. + -бай/ -май	Сапарбай от <i>сапар</i> 'путешествие' + -бай', Малдыбай от <i>малды</i> 'богатый, зажиточный' + -бай	Адыгбай от <i>адыг</i> 'медведь' + -бай, Хураганмай от <i>хураган</i> 'ягненок' + -май
имя прил. + -пай	Серікпай от <i>серік</i> 'товарищ' + -пай	Чарашпай от <i>чараш</i> 'красивый' + -пай,
имя сущ. + -қай (каз.) -кай/ -кей	Төлекей от <i>төле</i> 'уплачено' + -кей', Жұмақай от <i>жұма</i> 'пятница' + -қай	Мажаккай от <i>мажак</i> 'колос' + -кай, Кестиккей от <i>кестик</i> 'ножик' + -кей, Кежиккей от <i>кежик</i> 'дар, благо' + -кей, Ашаккай от <i>ашак</i> 'мужик' + -кай
имя сущ. + -ақ (каз.) -ак/-ек	Қожақ от <i>қожа</i> 'хозяин' + -қ	Сыынақ от <i>сыын</i> 'марал' + -ак, Койгунақ от <i>койгун</i> 'заяц' + -ак, Аңгырак от <i>аңгыр</i> 'турпан' + -ак
имя сущ. + -ай	Бабай от <i>баба</i> 'мудрец'	Шолбанай от <i>шолбан</i> 'венера' + -ай, Долбанай от <i>долбан</i> 'румянец' + -ай
имя сущ. + -тай, -тей (каз.) -дай, -дей	Айдай от <i>ай</i> 'луна' + -дай, Алмастай от <i>алмас</i> 'сталь' + -тай, Ақтай от <i>ақ</i> 'белый' + -тай	Чарындай от <i>чарын</i> 'лопатка' + -дай, Бежендей от <i>бежен</i> 'пятьдесят' + -дей

Таблица 3. Словообразовательные аффиксы в казахском и тувинском языках
Table 3. Word-formation affixes in Kazakh and Tuvan languages

Аффиксы	Казахские производные имена	Тувинские производные имена
имя сущ. + -шы/ -ші (каз.) -чы/ -чи/	Қойшы от <i>қой</i> 'баран' + -шы = 'пастух'	Аңчы 'охотник' от <i>аң</i> + -чы,
имя сущ. + -дық/ -тық (каз.) -тук	Сағындық от <i>сағын</i> 'скучать, ждать' + -дық	Оттук 'огниво' от <i>от</i> 'огонь' + -тук
глагол + -кші (каз.) -кчи/ -кчу	Тілекші от <i>тіле</i> 'желай, мечтай' + -кші	Тиилекчи 'победитель' от <i>тииле-</i> 'побеждай' + -кчи, Соңгукчу 'избиратель' от <i>соңгу</i> + -кчу
имя сущ. + -лық (каз.) -луг	Жақсылық от <i>жақсы</i> 'добрый' + -лық, Аталық от <i>ата</i> 'дед' + -лық	Олчалыг от <i>олча</i> 'находка' + -лыг= <i>олчалыг</i> 'с находкой'
глагол + -ар	Ертуар от <i>ер</i> 'богатырь' и <i>ту</i> 'родить' + -ар, Тұрар от <i>тұр</i> 'стоять' + -ар	Адар от <i>ат</i> 'стреляй' + -ар = <i>адар</i> 'стрелять'

Как свидетельствуют примеры из *таблицы 3*, в казахском и тувинском языках имеются некоторые общие словообразовательные и формообразовательные аффиксы в образовании личных имен.

В тюркских языках с разными грамматическими циклами наблюдаются общие структурные модели: например, двусложные формы имен, широко распространенные в казахской и тувинской культурах (*таб. 4*).



Таблица 4. Общие модели имен собственных казахского и тувинского языков
Table 4. Common models of proper names in Kazakh and Tuvan languages

Модели	Казахские сложные имена	Тувинские сложные имена
имя. сущ.+ имя сущ.	Ақылжан от <i>ақыл</i> 'разум' и <i>жан</i> 'душа', Айжан от <i>ай</i> 'луна' и <i>жан</i> 'душа', Гүлнұр от <i>гүл</i> 'цветок' и <i>нұр</i> 'сияние, луч', Теміржан от <i>темір</i> 'железо' и <i>жан</i> 'душа'	Ай-Чечек от слов <i>ай</i> 'луна' и <i>чечек</i> 'цветок', Ай-Туман от <i>ай</i> 'луна' и <i>туман</i> 'туман', Ай-Бес оот <i>ай</i> 'луна' и <i>бес</i> 'кандык', Каң-Демир от <i>каң</i> 'сталь' и <i>демир</i> 'железо'
имя. сущ.+ имя прил.	Күнсұлу от <i>күн</i> 'солнце' и <i>сұлу</i> 'красивый', Нұрсұлу от <i>нұр</i> 'луч' и <i>сұлу</i> 'красивый'	Аңчы-Кара от <i>аңчы</i> 'охотник' и <i>кара</i> 'черный', Күске-Кара от <i>күске</i> 'мышь' и <i>кара</i> 'черный'
имя. прил.+ имя сущ.	Ақгүл от <i>ақ</i> 'белый' и <i>гүл</i> 'цветок', Сарыбас от <i>сары</i> 'рыжий' и <i>бас</i> 'голова', Қарагөз от <i>қара</i> 'черные' и <i>көз</i> 'глаза'	Ак-Сал ак 'белый' и <i>сал</i> 'борода', Ак-Лама от ак 'белый' а <i>лама</i> 'монах', Алдын-Мерген от <i>алдын</i> 'золото, золотой' и <i>мерген</i> 'меткий', Алдын-Белек от <i>алдын</i> 'золото, золотой' и <i>белек</i> 'подарок'
имя прил. + имя прил.	Ақсұлу от <i>ақ</i> 'белый' и <i>сұлу</i> 'красивый', Ақсары от <i>ақ</i> 'белый' и <i>сары</i> 'рыжий', Есенаман от <i>есен</i> 'благополучный' и <i>аман</i> 'здоровый'	Амыр-Эрес от <i>амыр</i> 'покой, спокой- ствие' и <i>эрес</i> 'храбрый, смелый', Шыырак-Кара от <i>шыырак</i> 'сильный, смелый' и <i>кара</i> 'черный', Дүктүг-Бора от <i>дүктүг</i> 'волосатый' и <i>бора</i> 'серый'
имя сущ. + глагол	Ұлтуған от <i>ұл</i> 'мальчик' и <i>ту</i> 'родить' = 'мальчика родила', Аманкелді от <i>аман</i> 'благополучный, благополучие' и <i>келді</i> 'пришел', Ертуар от <i>ер</i> 'богатырь' и <i>ту</i> 'родить'	Өшкү-Саар от <i>өшкү</i> 'коза' и <i>саар</i> 'доить', Өрген-Кагар от <i>өрген</i> 'кол' и <i>кагар</i> 'вбивать'

Таким образом, мы выявили 16 общих морфологических структур образования личных имен. По таблице 4 можно увидеть, что структурные особенности часто следуют культурному направлению: например, особенно в тюркской культуре, используется традиция сочетанных имен, состоящих из двух слов. Эти примеры свидетельствуют об общих корнях в антропо-культурном развитии, способах именования, имеющих древние национальные общие тюркские традиции.

Заключение

В результате сравнительного анализа казахских и тувинских личных имен в данной статье представлен анализ шестнадцати общих моделей образования производных и тринадцати семантических групп личных имен.

Среди выявленных лексико-семантических групп особо выделяются личные имена, образованные от названий домашних и диких животных, национально-бытовых принадлежностей, указывающих на особенности кочевого образа жизни и хозяйственной деятельности тувинского и казахского этносов. У казахов и тувинцев до настоящего времени сохранились древние обычаи наречения имён собственных.

Среди морфологических структур выявлены общие одиннадцать уменьшительно-ласкательных и словообразовательных аффиксов (антропоформантов), характерных для казахской и тувинской ан-



тропонимике, пять моделей образования сложных личных имен, шестнадцать общих моделей образования производных личных имен, названы причины общности этих особенностей.

Анализ изменений в культуре именования под влиянием русского языка показывает появление вариативности в именах собственных казахов и тувинцев.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

Александрова, Н. Ш. (2018) Исчезновение языков, естественный билингвизм и нелинейная динамика // Восьмая международная конференция по когнитивной науке: Тезисы докладов. Светлогорск, 18–21 октября 2018 г. / отв. ред. А. К. Крылов, В. Д. Соловьев. М. : Изд-во «Институт психологии РАН». 1368 с. С. 35–37.

Арефьев, А. Л., Бахтикиреева, У. М., Синячкин, В. П. (2021) Проблемы билингвизма в системе школьного языкового образования Республики Тыва // Новые исследования Тувы. № 1. С. 255–272. DOI: <https://doi.org/10.25178/nit.2021.1.14>

Булгаков, С. Н. (1998) Философия имени. СПб. : Наука. 446 с.

Вайнштейн, С. И. (1969) Личные имена, термины родства и прозвища у тувинцев // Ономастика / отв. ред. В. А. Никонов, А. В. Суперанская. М. : Наука. 260 с. С. 125–132.

Джанузаков, Т. С. (1982) Очерк казахской ономастики / отв. ред. А. Т. Кайдаров. Алма-Ата : Ғылым. 175 с.

Жанұзақов, Т. С. (1971) Қазақ есімдерінің тарихы / отв. ред. І. К. Кеңесбаев. Алматы : Ғылым. 215 с.

Катанов, Н. Ф. (1903) Опыт исследования урянхайского языка с главнейшими родственными отношениями его к другим языкам тюркского корня. Казань : Типо-лит. Имп. Казан. ун-та. Т. 2. 488 с.

Ламажаа, Ч. К. (2021) Основные проблемы исследования родства и родственных групп современных тувинцев: паспортизация, терминология и поддержание родства // Новые исследования Тувы. № 4. С. 6–21. DOI: <http://doi.org/10.25178/nit.2021.4.1>

Монгуш, Д. А. (1973) Сокращенная форма личных имен в тувинском языке // Ученые записки ТНИИЯЛИ. Кызыл : ТНИИЯЛИ. Вып. XVI. 296 с. С. 146–155.

Никонов, В. А. (1970) Задачи и методы антропонимики // Личные имена в прошлом, настоящем и будущем / отв. ред. В. А. Никонов. М. : Наука. 343 с. С. 38–56.

Никонов В. А. (1974) Личные имена у тюркоязычных народов // Имя и общество / отв. ред. В. А. Никонов. М. : Наука. 278 с. С. 85–130.

Сувандии, Н. Д. (2004) Тувинская антропонимия. Кызыл : Редакционно-издательский отдел Тувинского государственного университета. 207 с.

Сувандии, Н. Д. (2011) Тувинская антропонимия. Кызыл : Тувинский государственный университет. 207 с.

Сувандии, Н. Д. (2020) Способы образования простых личных имен тувинцев // Новые исследования Тувы. № 1. С. 88–95. DOI: <http://doi.org/10.25178/nit.2020.1.7>

Сувандии, Н. Д., Кара-оол, Л. С. (2020) Словарь странствующей ономастики тувинского языка. Кызыл : Изд-во ТувГУ. 112 с.

Сувандии, Н. Д., Кара-оол Л. С. (2021) В стране собственных имен. Кызыл : Редакционно-издательский отдел Тувинского государственного университета. 264 с.

Сувандии, Н. Д. (2014) Личные имена в повести К. Кудажи «Бы (Плач)» // Казанская наука. № 4. С. 259–263.

Сувандии, Н. Д. (2015) Становление фамилий и отчеств в тувинском языке // Филологические науки. Вопросы теории и практики. № 12. С. 171–173.

Суперанская, А. В. (1969) Структура имени собственного. М. : Наука. 207 с.

Чадамба, З. Б. (1993) Способы образования тувинских личных имен // Вопросы тувинского языкознания / отв. ред. Д. А. Монгуш, Б. И. Татаринцев. Кызыл : Новости Тувы. 128 с. С. 98–105.

Сулейменова, Э. Д., Шаймерденова, Н. Ж., Аканова, Д. Х. (2008) Языки народов Казахстана. Социолингвистический справочник / отв. ред. Э. Д. Сулейменова. Астана : Арман ПВ. 304 с.

Дата поступления: 12.01.2025 г.

Дата принятия: 20.03.2025 г.



REFERENCES

- Aleksandrova, N. Sh. (2018) Language extinction, natural bilingualism, and nonlinear dynamics. In: *The Eighth International Conference on Cognitive Science: Abstracts of reports*. Svetlogorsk, October 18–21, 2018. Ed. by A. K. Krylov, and V. D. Solov'ev. Moscow, Institut psikhologii RAN. 1368 p. Pp. 35–37. (In Russ.)
- Aref'ev, A. L., Bakhtikireeva, U. M. and Sinyachkin, V. P. (2021) Bilingualism in language education in secondary schools of the Republic of Tuva. *New Research of Tuva*, no.1, pp. 255–272. (In Russ.) DOI: <https://doi.org/10.25178/nit.2021.1.14>
- Bulgakov, S. N. (1998) *The philosophy of the name*. St Petersburg, Nauka. 446 p. (In Russ.)
- Vainshtein, S. I. (1969) Personal names, kinship terms and nicknames among Tuvans. In: *Onomastics*. Ed. by V. A. Nikonov, and A. V. Superanskaya. Moscow, Nauka. 260 p. Pp. 125–132. (In Russ.)
- Dzhanuzakov, T. S. (1982) *An essay on Kazakh onomastics*. Ed. by A. T. Kaidarov. Alma-Ata, Gylym. 175 p. (In Russ.)
- Zhanūzakov, T. S. (1971) *History of Kazakh names*. Ed. by I. K. Kenesbaev. Almaty, Gylym. 215 p. (In Kaz.)
- Katanov, N. F. (1903) *The experience of studying the Uriankhai language with its main kinship to other languages of the Turkic root*. Kazan, Tipolitografiya Imperatorskogo Kazanskogo Universiteta. Vol. 2. 488 p. (In Russ.)
- Lamazhaa, Ch. K. (2021) The main problems of the study of kinship and kinship groups of modern Tuvans: certification, terminology and maintenance of kinship. *New Research of Tuva*, no. 4, pp. 6–21. (In Russ.) DOI: <http://doi.org/10.25178/nit.2021.4.1>
- Mongush, D. A. (1973) The abbreviated form of personal names in the Tuvan language. In: *Uchenye zapiski TNIYALI*. Kyzyl, TNIYALI. Vol. XVI. 296 p. Pp. 146–155. (In Russ.)
- Nikonov, V. A. (1970) Tasks and methods of anthroponymy. In: *Personal names in the past, present and future*. Ed. by V. A. Nikonov. Moscow, Nauka. 343 p. Pp. 38–56. (In Russ.)
- Nikonov, V. A. (1974) Personal names of the Turkic-speaking peoples. In: *Name and society*. Ed. by V. A. Nikonov. Moscow, Nauka. 278 p. Pp. 85–130. (In Russ.)
- Suvandii, N. D. (2004) *Tuvan anthroponymy*. Kyzyl, Editorial and Publishing Department of Tuvan State University. 207 p. (In Russ.)
- Suvandii, N. D. (2011) *Tuvan anthroponymy*. Kyzyl, Tuvan State University. 207 p. (In Russ.)
- Suvandii, N. D. (2020) Ways of forming simple personal names of Tuvans. *New Research of Tuva*, no. 1, pp. 88–95. (In Russ.) DOI: <http://doi.org/10.25178/nit.2020.1.7>
- Suvandii, N. D. and Kara-ool, L. S. (2020) *Dictionary of itinerant Onomastics of the Tuvan language*. Kyzyl, TuvSU Publ. 112 p. (In Russ.)
- Suvandii, N. D. and Kara-ool, L. S. (2021) *In the country of proper names*. Kyzyl, Editorial and Publishing Department of Tuvan State University. 264 p. (In Russ.)
- Suvandii, N. D. (2014) Personal names in K. Kudazha's novella "Yy (Crying)". *Kazanskaya nauka*, no. 4, pp. 259–263. (In Russ.)
- Suvandii, N. D. (2015) Formation of surnames and patronymics in the Tuvan language. *Filologicheskie nauki Voprosy teorii i praktiki*, no. 12, pp. 171–173. (In Russ.)
- Superanskaya, A. V. (1969) *The structure of a proper name*. Moscow, Nauka. 207 p. (In Russ.)
- Chadamba, Z. B. (1993) Ways of forming Tuvan personal names. In: *Issues of Tuvan linguistics*. Ed. by D. A. Mongush, and B. I. Tatarintsev. Kyzyl, Novosti Tuvy. 128 p. Pp. 98–105. (In Russ.)
- Suleimenova, E. D., Shaimerdenova, N. Zh. and Akanova, D. Kh. (2008) *Languages of the peoples of Kazakhstan. Sociolinguistic reference book*. Ed. by E. D. Suleimenova. Astana, Arman PV. 304 p. (In Russ.)

Submission date: 12.01.2025.

Acceptance date: 20.03.2025.